



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Administrative Monetary
Penalties (Consumer Products)
Regulations**

**Règlement sur les sanctions
administratives pécuniaires
(produits de consommation)**

SOR/2013-101

DORS/2013-101

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on April 4, 2018

Dernière modification le 4 avril 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on April 4, 2018. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 avril 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Administrative Monetary Penalties (Consumer Products) Regulations

	Interpretation
1	Definitions
	Classification
2	Violation — minor, serious, and very serious
	Total Gravity Factor
3	Gravity factor — sum
	Penalties
4	Amount
	Payment Referred to in Subsections 52(1) and 53(1) of the Act
5	Reduced penalty
	Compliance Agreements
6	Request
7	Payment under subsection 55(1) of Act
	Review by Minister
8	Time and manner of request
	Providing Documents
9	Individuals
	Coming into Force
10	Registration

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (produits de consommation)

	Définitions
1	Définitions
	Qualification
2	Violation — mineure, grave, très grave
	Facteur de gravité total
3	Facteur de gravité — addition
	Sanctions
4	Montant
	Paiement visé aux paragraphes 52(1) et 53(1) de la loi
5	Sanction réduite
	Transactions
6	Demande
7	Paiement aux termes du paragraphe 55(1) de la Loi
	Contestation devant le ministre
8	Modalités de la demande
	Notification de documents
9	Individu
	Entrée en vigueur
10	Enregistrement

Registration
SOR/2013-101 May 24, 2013

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

Administrative Monetary Penalties (Consumer Products) Regulations

P.C. 2013-568 May 23, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to paragraphs 37(1)(i) and (p) and subsection 50(1) of the *Canada Consumer Product Safety Act*^a, makes the annexed *Administrative Monetary Penalties (Consumer Products) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2013-101 Le 24 mai 2013

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (produits de consommation)

C.P. 2013-568 Le 23 mai 2013

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu des alinéas 37(1)i) et p) et du paragraphe 50(1) de la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (produits de consommation)*, ci-après.

^a S.C. 2010, c. 21

^a L.C. 2010, ch. 21

Administrative Monetary Penalties (Consumer Products) Regulations

Interpretation

Definitions

1 The following definitions apply in these Regulations.

Act means the *Canada Consumer Product Safety Act*. (*Loi*)

compliance agreement means an agreement referred to in paragraph 53(2)(a) of the Act. (*transaction*)

violation means a violation committed under section 49 of the Act. (*violation*)

Classification

Violation — minor, serious, and very serious

2 A violation is classified as

(a) minor, if the total gravity factor for the violation is two;

(b) serious, if the total gravity factor for the violation is three or four; and

(c) very serious, if the total gravity factor for the violation is five.

Total Gravity Factor

Gravity factor — sum

3 (1) Subject to subsection (2), the total gravity factor for a violation is the sum of the gravity factor set out in column 2 of Table 1 that is associated with the applicable description set out in column 1, and the gravity factor set out in column 3 of Table 2 that is associated with the applicable provision set out in column 1.

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (produits de consommation)

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

Loi La *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation*. (*Act*)

transaction Transaction visée à l'alinéa 53(2)a) de la Loi. (*compliance agreement*)

violation S'entend au sens de l'article 49 de la Loi. (*violation*)

Qualification

Violation — mineure, grave, très grave

2 Une violation est qualifiée de :

a) mineure, si son facteur de gravité total est de deux;

b) grave, si son facteur de gravité total est de trois ou quatre;

c) très grave, si son facteur de gravité total est de cinq.

Facteur de gravité total

Facteur de gravité — addition

3 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le facteur de gravité total d'une violation correspond à la somme du facteur de gravité prévu à la colonne 2 du tableau 1, associé à la description applicable figurant à la colonne 1, et du facteur de gravité prévu à la colonne 3 du tableau 2, associé à la disposition applicable indiquée à la colonne 1.